



Distr.
LIMITED

A/C.3/51/L.53/Rev.1
27 November 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия
ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
Пункт 110с повестки дня

ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА: ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА
И ДОКЛАДЫ СПЕЦИАЛЬНЫХ ДОКЛАДЧИКОВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ

Австралия, Австрия, Андорра, Аргентина, Барбадос, Бельгия, Болгария, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Люксембург, Монако, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Самоа, Сан-Марино, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Уругвай, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Швеция и Япония: пересмотренный проект резолюции

Положение в области прав человека в Нигерии

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека¹, Международными пактами о правах человека², Венской декларацией и Программой действий³ и другими документами по правам человека,

вновь подтверждая, что все государства-члены обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы и выполнять обязательства, свободно взятые ими в соответствии с различными международными документами в этой области,

¹ Резолюция 217 А (III).

² Резолюция 2200 А (XXI), приложение.

³ Доклад Всемирной конференции по правам человека, Вена, 14-25 июня 1993 года (A/CONF.157/24 (Part I), глава III).

напоминая, что Нигерия является участником Международных пактов о правах человека и Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации⁴,

ссылаясь на свою резолюцию 50/199 от 22 декабря 1995 года и резолюцию 1996/79 Комиссии по правам человека от 23 апреля 1996 года о положении в области прав человека в Нигерии, включая отсутствие представительной формы правления в Нигерии вопреки поддержке населением демократической формы правления, проявившейся на выборах 1995 года,

ссылаясь также на сделанное правительством Нигерии 1 октября 1995 года заявление, в котором оно подтвердило принцип многопартийной демократии и принцип распределения властных полномочий, а также свое намерение снять запрет на политическую деятельность и органы печати, делегировать власть на местные уровни управления и подчинить военных гражданским властям,

приветствуя доклад миссии, направленной в Нигерию Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 50/199 Генеральной Ассамблеи, и отмечая предварительную реакцию правительства Нигерии на эту миссию,

приветствуя также возобновление диалога между Нигерией и Содружеством,

отмечая уже принятые меры в направлении многопартийной демократии, включая регистрацию пяти политических партий и намерение провести на партийной основе выборы в местные советы в декабре 1996 года, а также освобождение ряда содержащихся под стражей лиц и отмену или изменение мер, которые рассматривались в качестве препятствий с точки зрения прав человека,

сожалея вместе с тем об отданном ряду политических объединений предписании о роспуске на том основании, что они не отвечают требованиям, предусмотренным для переходного процесса,

с признательностью принимая к сведению промежуточный доклад Специального докладчика по вопросу о независимости судей и адвокатов и Специального докладчика по вопросу о внесудебных, суммарных или произвольных казнях⁵,

с глубокой обеспокоенностью отмечая сообщения о грубых нарушениях прав человека, в том числе о внесудебных, суммарных или произвольных казнях, произвольном содержании под стражей и несоблюдении надлежащих процессуальных норм, приводимые, в частности, в докладах, представленных Специальным докладчиком по вопросу о независимости судей и адвокатов и Специальным докладчиком по вопросу о внесудебных, суммарных или произвольных казнях, а также в заключительных замечаниях Комитета по правам человека,

⁴ Резолюция 2106 А (XX), приложение.

⁵ А/51/538, приложение.

подчеркивая важность порученной Специальному докладчику по вопросу о независимости судей и адвокатов и Специальному докладчику по вопросу о внесудебных, суммарных или произвольных казнях совместной миссии по расследованию в Нигерии, которую просила провести Комиссия по правам человека в своей резолюции 1996/79,

будучи обеспокоена тем, что, несмотря на ряд законодательных и процедурных мер по реформе системы отправления правосудия, содержащиеся под стражей лица в Нигерии по-прежнему сталкиваются с нарушениями судебно-процессуальных норм, и напоминая в этой связи о произвольной казни Кена Саро-Вивы и лиц, проходивших с ним по одному делу,

1. выражает глубокую обеспокоенность в связи с нарушениями прав человека и основных свобод в Нигерии и призывает правительство Нигерии в срочном порядке обеспечить их соблюдение, в том числе путем освобождения всех политических заключенных, профсоюзных деятелей, правозащитников и журналистов, которые в настоящее время содержатся под стражей, предоставления гарантий свободы печати и обеспечения уважения прав всех лиц, включая представителей меньшинств;

2. призывает правительство Нигерии обеспечить, чтобы судебные процессы проводились в строгом соответствии с положениями международных документов по правам человека, участником которых Нигерия является;

3. призывает далее правительство Нигерии соблюдать обязательства, свободно взятые им в соответствии с Международным пактом о гражданских и политических правах и другими документами по правам человека, включая Африканскую хартию прав человека и народов, и с интересом отмечает в этой связи рекомендации правительству Нигерии Комитета по правам человека⁶,

4. призывает также правительство Нигерии без дальнейших задержек выполнить в полной мере свои предварительные обещания Генеральному секретарю и исчерпывающе отреагировать на рекомендации миссии Генерального секретаря в Нигерии;

5. сожалеет, что правительство Нигерии не дало Специальному докладчику по вопросу о независимости судей и адвокатов и Специальному докладчику по вопросу о внесудебных, суммарных или произвольных казнях возможности посетить страну перед тем, как представить свой доклад Генеральной Ассамблее, и настоятельно просит правительство Нигерии всесторонне сотрудничать с ними в ходе их совместной миссии по расследованию в Нигерии, порученной Комиссией по правам человека, и с соответствующим механизмом Комиссии по правам человека;

6. отмечает сделанное правительством Нигерии заявление о приверженности гражданскому типу правления и настоятельно призывает его принять дальнейшие конкретные шаги с целью восстановления демократической формы правления;

7. приветствует намерение Генерального секретаря продолжать оказывать свои добрые услуги и просит Генерального секретаря при выполнении его мандата в области добрых услуг и в сотрудничестве с Содружеством проводить дальнейшие обсуждения с участием правительства Нигерии и представлять доклады о ходе осуществления настоящей резолюции и о возможностях международного сообщества в плане оказания Нигерии практического содействия в обеспечении

⁶ CCPR/C/79/Add.65.

восстановления демократической формы правления и полного осуществления прав человека в Нигерии;

8. постановляет рассмотреть этот вопрос на своей пятьдесят второй сессии по пункту повестки дня, озаглавленному "Вопросы прав человека".
